

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकारित PURLISHED BY AUTHORITY

**4** 61]

नई बिल्ली, बुधवार, अप्रैल 1, 1992/चेन्न 12, 1914

No. 611 NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 1, 1992/CHAITRA 12, 1914

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

श्रायात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 5 श्राईटी सी (पी एन)/92---97

नई दिल्ली, 1 म्रप्रैल, 1992

विषय :- भ्रप्रैल, 1992-मार्च, 1997 के लिए निर्यात एवं भ्रायात नीति।

फा. सं. श्राई पी सी/4/5 (248)/92—97:— निर्यात एवं श्रायात नीति 1992—97 के अध्याय पन्द्रह में यथा निर्विष्ट लाइसेंसिंग के जरिए प्रतिबंधित मदों के श्रायात के लिए लाइसेंस प्रवान करने के लिए निर्यात एवं श्रायात नीति, 1992—97 के अध्याय चार और पांच में दिये गए प्रावधानों की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

- 2. उपर्युक्त मदों के श्रायात के लिए प्रिक्रिया पुस्तक 1990—93 (खण्ड-1) के परिशिष्ट 3-क में दिए निर्धारित प्रपन्न में श्रावेदन पन्न दो प्रतियों में सीधे मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात के कार्यालय (स्रायात नीति सेल) उद्योग भवन, नई दिल्ली को विए जाएंगे। श्रावेदन-पन्नों के साथ श्रपेक्षित श्रावेदन शुल्क, ब्योरे सहित श्रायात का औचित्य सत्यापित की गई विगत खपत को दर्शाने वाला विवरण और श्रावेणों की प्रति, जिसके लिए श्रायात की मांग की जा रही हो, भेजी जानी चाहिए।
- 3. बिना लाइसेंस के आयात किए जाने वाली पुराने पूजीगत माल को छोड़कर अन्य पुराने पूजीगत माल के आयात के लिए आवेदनपत्न भी उक्त प्रपत्न में सीधे मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात के कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली को भेजे आएंगे। आवेदकों को निर्यात एवं आयात नीति 1992—97 के 27 और 28 पैराग्राफों में उल्लिखित अपेक्षाओं का अनु-पालन करना होगा।
- 4. यह सार्वजिनक सूचना इलायची, लौंग और तेजपात तथा गोली-बारूद के आयात, जिसके लिए एक पृथक सार्वजिनक सूचना जारी की जा रही है, पर लागू नहीं होगी।
  - 5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

डी. बार. मेहता, मुख्य नियंत्रक, भायात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

## PUBLIC NOTICE NO. 5-ITC(PN)|92-97

New Delhi, the 1st April, 1992

Subject:—Export and Import Policy for April, 1992—March, 1997

File No. ICP|4|5(248)|92—97.—Attention is invited to the provisions contained in Chapter IV and V of the Export and Import Policy, 1992—97 for grant of licence for import of items which are restricted through licensing as indicated in Chapter XV of the Export and Import Policy 1992—97.

2. Applications for import of above mentioned items are to be made directly in duplicate to the Office of the Chief Controller of Imports and Exports, (Import Policy Cell), Udyog Bhawan, New Delhi in the prescribed form given in Appendix III-A of the Hand Book of Procedures 1990—93 (Volume I). Applications should be accompanied by the required application fee, statement showing certified past consumption, justification for import including details and copy of orders for the execution of which imports are being sought.

- 3. Applications for import of second-hand capital goods other than those which may be imported without a licence are also to be made in the above form directly to the Office of the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi. Applicants shall comply with the requirements mentioned in Paragraphs 27 and 28 of the Export and Import Policy, 1992 -97.
- 4 This Public Notice shall not apply to import of cinnamon, cloves and cassia as well as ammenition, for which a separate Public Notice is under issue.
  - 5. This issues in public interest.
    - D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports.